URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. 377/26

GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

04.11.2026

UHR ORE

15:00

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, **im üblichen Sitzungssaal**, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, **nella solita sala delle adunanze**, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	**Thomas SCHUSTER**		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	**Silke HECHER**		
Referent / Assessore	**Gebhard Andreas BAUMGARTNER**		
Referent / Assessore	**Aaron BRUNNER**	**X**	
Referentin / Assessore	**Marlene HÖLZL**	**X**	

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione	(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazionee la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la segretaria comunale, signora

Silvia KAMELGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Thomas SCHUSTER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

GEGENSTAND

Arbeitssicherheit - arbeitsmedizinische Betreuung - Zeitraum 2026 - 2027 - Genehmigung Mehrspesen für das Jahr 2026 - Firma Teamprevent GmbH (CIG: BA9065E7D1)

OGGETTO

Sicurezza sul lavoro - Assistenza medica - Periodo 2026 - 2027 - Approvazione maggiori spese per l'anno 2026 - Ditta Teamprevent Srl (CIG: BA9065E7D1)

Arbeitssicherheit - arbeitsmedizinische Betreuung - Zeitraum 2026 - 2027 - Genehmigung Mehrspesen für das Jahr 2026 - Firma Teamprevent GmbH (CIG: BA9065E7D1)

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 102/26 vom 25.02.2026 wurde an die Firma Teamprevent GmbH aus Meran der Auftrag für die arbeitsmedizinische Betreuung des Personal der Gemeinde Rasen-Antholz für den Zeitraum 2026 und 2027 laut Angebot vom 23.02.2026 um den Betrag von € 2.514,00 und € 100,00 für Unvorhergesehenes (Mwst.-frei), insgesamt € 2.614,00 - pro Jahr also € 1.307,00 erteilt;

- nachdem die Firma Teamprevent GmbH im Jahr 2026 die arbeitsmedizinische Betreuung zum ersten Mal durchführt und daher aufgrund ihrer Verantwortung alle Bediensteten zur Erstuntersuchung vorgeladen hat, entsteht nunmehr eine Mehrausgabe von € 2.739,00, da im Auftragsschluss nur die periodischen Untersuchungen einzelner Bediensteter vorgesehen wurden;

Festgestellt, dass sich daher eine Gesamtausgabe von € 4.046,00 für das Jahr 2026 und somit Zusatzkosten von insgesamt € 2.739,00 ergibt, welche somit gerechtfertigt erscheint und genehmigt werden kann;

Es ist daher notwendig und zweckmäßig, diese Mehrausgabe von € 2.739,00 zu genehmigen und zu liquidieren, damit die Auszahlung der Rechnung erfolgen kann;

Nach Einsicht:

- in das L.G. Nr. 16/2015;

- in das G.v.D. 36/2023;

- in den laufenden Haushaltsplan und in das einheitliche Strategiedokument;

- in die geltende Gemeindesatzung;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

LOSQKICQ5TMAA6MBLAPDD4DXKZG/ZQCHBK6QJ9TIDTY=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

+HSWBS/FYQA1I2GZWPLRHOC5WSK6649RAYMIRRJO1CC=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Sicurezza sul lavoro - Assistenza medica - Periodo 2026 - 2027 - Approvazione maggiori spese per l'anno 2026 - Ditta Teamprevent Srl (CIG: BA9065E7D1)

Con deliberazione della giunta comunale n. 102/26 del 25/02/2026 è stato conferito alla ditta Teamprevent Srl di Merano l'incarico per l'assistenza medica del personale del comune Rasun-Anterselva per il periodo 2026 e 2027 secondo l'offerta del 23/02/2026 per l'importo di € 2.514,00 e € 100,00 per l'imprevisto (essente IVA), complessivamente € 2.614,00 - per l'anno quindi € 1.307,00;

- poiché la società Teamprevent GmbH effettuerà per la prima volta nel 2026 l'assistenza medico-aziendale e ha quindi convocato in base alla relativa responsabilità tutti i dipendenti per la prima visita, ne deriva ora una spesa aggiuntiva di € 2.739,00, in quanto nel contratto erano previste solo le visite periodiche dei singoli dipendenti;

È emerso che tuttavia ciò comporta una spesa totale di € 4.046,00 per l'anno 2026 e quindi costi aggiuntivi per un totale di € 2.739,00, che appaiono quindi giustificati e possono essere approvati;

Quindi è necessario ed opportuno di procedere all'approvazione di questa spesa maggiore di € 2.739,00, in modo da poter eseguire il pagamento della fattura;

Visto:

- la L.P. n. 16/15;

- il D. Lgs. 36/2023;

- il corrente bilancio ed il documento unico di programmazione;

- lo statuto comunale in vigore;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

LA GIUNTA COMUNALE

einstimmig in gesetzmäßiger Form
b e s c h l o s s e n

1) die Mehrspesen von € 2.739,00 für die arbeitsmedizinische Betreuung der Bediensteten der Gemeinde Rasen-Antholz für das Jahr 2026, durchgeführt von der Firma Teamprevent GmbH aus Meran laut Prämissen zu genehmigen und zu liquidieren;

2) der eingangs erwähnte Beschluss Nr. 102/26 ist in diesem Sinne abgeändert;

3) die Ausgabe von € 2.739,00 für das Jahr 2026 wie folgt anzulasten:

ad unanimità dei voti legalmente espressi
d e l i b e r a

1) di approvare e di liquidare le spese maggiori di € 2.730,00 per l'assistenza medica del personale del comune Rasun-Anterselva per l'anno 2026, effettuata da parte della ditta Teamprevent Srl di Merano secondo le premesse;

2) la delibera n. 102/26 citata all'inizio è modificata in tal senso;

3) di imputare la spesa di € 2.739,00 per l'anno 2026 come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
890/2026	2026	01101.01.10200	11000	2.739,00 €

4) das Rechnungsamt zu ermächtigen, den verpflichteten Betrag bei Vorlage der entsprechenden, ordnungsgemäßen Rechnungen, die vom zuständigen Verantwortlichen für die Richtigkeit und ordnungsgemäße Ausführung des Auftrages mit dem Sichtvermerk versehen sind, zur Zahlung anzuweisen;

4) di incaricare l'ufficio ragioneria con l'emissione del mandato di pagamento per l'importo impegnato, su esibizione delle relative fatture regolarmente emesse, le quali devono essere vistate dal responsabile competente per l'assolvimento ed esecuzione regolare dell'incarico;

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Thomas SCHUSTER
digital signiert/firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Silvia KAMELGER
digital signiert/firmato digitalmente

GEMEINDE RASEN - ANTHOLZ
Prov. Bozen
COMUNE DI RASUN ANTERSELVA
Prov. di Bolzano

Gegenständlicher Beschluss wird vom 09.11.2026 bis 19.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterselva dal 09.11.2026 al 19.11.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutiva